

ASSEMBLEES LEGISLATIVES

SESSION ORDINAIRE 1990-1991

23 JANVIER 1991

BUDGET ADMINISTRATIF AJUSTE

**du Ministère des Affaires économiques
de l'année budgétaire 1990 (32)
(deuxième ajustement)**

Tableau des allocations
de base ajustées

WETGEVENDE VERGADERINGEN

GEWONE ZITTING 1990-1991

23 JANUARI 1991

AANGEPASTE ADMINISTRATIEVE BEGROTING

**van het Ministerie van Economische Zaken
van het begrotingsjaar 1990 (32)
(tweede aanpassing)**

Tabel van de aangepaste
basisallocaties

*Messieurs les Présidents
des Assemblées législatives nationales
Palais de la Nation
1000 BRUXELLES*

OBJET: Ministère des Affaires économiques
Budget administratif ajusté de l'année budgétariale 1990 (2^e feuilleton).

Messieurs les Présidents,

En exécution de l'article 10, § 2, de la loi du 28 juin 1963 modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'Etat et conformément au projet de loi ajustant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1990, nous avons l'honneur de vous transmettre pour cette même année le budget administratif ajusté du Ministère des Affaires économiques.

Veuillez agréer, Messieurs les Présidents, l'expression de notre plus haute considération.

Bruxelles, le 23 janvier 1991.

Le Ministre des Affaires économiques,

W. CLAES.

Le Ministre du Budget,

H. SCHILTZ.

Le Secrétaire d'Etat à l'Energie,

E. DEWORME.

*Aan de Heren Voorzitters
van de Nationale Wetgevende Vergaderingen
Paleis der Natie
1000 BRUSSEL*

BETREFT: Ministerie van Economische Zaken
Aangepaste administratieve begroting
van het begrotingsjaar 1990 (2e aanpassing).

Mijne Heren Voorzitters,

In uitvoering van het artikel 10, § 2, van de wet van 28 juni 1963 tot wijziging en aanvulling van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, en in overeenstemming met het ontwerp van wet houdende aanpassing van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1990, hebben wij de eer u hierbij voor datzelfde jaar de aangepaste administratieve begroting van het Ministerie van Economische Zaken over te zenden.

Met de meeste hoogachting.

Brussel, 23 januari 1991.

De Minister van Economische Zaken,

W. CLAES.

De Minister van Begroting,

H. SCHILTZ.

De Staatssecretaris voor Energie,

E. DEWORME.

**TABLEAU DES ALLOCATIONS
DE BASE AJUSTEES****Légende:***Colonne (2):*

D.O. = division organique.
P = programme.
A = activité.
C.D. = check digit année courante et années antérieures.

**TABEL VAN DE
AANGEPASTE BASISALLOCATIES****Legende:***Kolom (2):*

O.A. = organisatieafdeling.
P = programma.
A = activiteit.
C.D. = check digit lopend jaar en vorige jaren.

(en millions de francs - in miljoenen frank)

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement d) crédits non dissociés pour années antérieures	DO P A OA P A	A.B. B.A.	C.D. C.D.	1990 Initial 1990 initiaal	Premier Ajustement Eerste Aanpassing	Deuxième Ajustement Tweede Aanpassing	1990 Ajusté 1990 Aangepast	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten d) niet-gesplitste kredieten vorige jaren
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)=(3+4+5)		(7)	
DIVISION 01								
CABINET DU MINISTRE DES AFFAIRES ECONOMIQUES								
0 Fonctionnement du Cabinet.								
Traitements et indemnités des membres du Cabinet	01 0 1	1102	39	a) d)	51,2 0,3	-2,1	49,1 0,3 d)	a)
Loyers des biens immobiliers	01 0 2	1206	55	a) d)	10,7 0,2	0,2	10,9 0,2 d)	a)
Frais de fonctionnement du Cabinet	01 0 2	1219	68	a)	8,6		8,6 a)	a)
Dépenses patrimoniales du Cabinet	01 0 2	7401	42	a)	1,0		1,0 a)	a)
Totaux pour le programme 0				a) d)	71,5 0,5	-2,1	69,6 0,5 a) d)	Totalen voor het programma 0
Totaux pour la Division 01				a) d)	71,5 0,5	-2,1	69,6 0,5 a) d)	Totalen voor de Afdeling 01
DIVISION 02								
CABINET DU VICE - PREMIER MINISTRE								
0 Fonctionnement du Cabinet.								
Traitements et frais de représentation du Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires économ. Rémunérations et indemnités des membres du Cabinet	02 0 1	1101	65	a)	2,2		2,2 a)	Wedde en representatiekosten van de Vice-Eerste Minister en Minister van Economische Zaken Bezoldigingen en vergoedingen van de Kabinetssleden
Loyers des biens immobiliers	02 0 1	1102	66	a) d)	55,1 0,3	1,2	53,0 1,2 a) d)	Huur van onroerende goederen
Frais de fonctionnement du Cabinet.	02 0 2	1206	82	a) d)	0,4 19	0,8 0,8	1,2 0,8 a) d)	Werkingskosten van het Kabinet.
Dépenses patrimoniales du Cabinet	02 0 2	1219	95	a) d)	11,0 32	0,1	11,0 0,1 a) d)	Patrimoniale uitgaven van het Kabinet
Totaux pour le programme 0				a) d)	69,9 2,1	-2,1	68,6 2,1 a) d)	Totalen voor het programma 0
Totaux pour la Division 02				a) d)	69,9 2,1	-2,1	68,6 2,1 a) d)	Totalen voor de Afdeling 02

(en millions de francs - in miljoenen frank)

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement d) crédits non dissociés pour années antérieures	DOPA	A.B.	C.D.	Initial 1990 initiaal	Premier Ajustement Eerste Aanpassing	Deuxième Ajustement Tweede Aanpassing	1990 Ajusté 1990	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten d) niet-gesplitste kredieten vorige jaren
	DO P A	B.A.	C.D.	(3)	(4)	(5)	(6)=(3+4+5)	(7)
(1)								
DIVISION 11								
CABINET DU SECRETAIRE D'ETAT A L'ENERGIE								
0 Fonctionnement du Cabinet.								
Traitements et frais de représentation du Secrétaire d'Etat.	11 0 1	1101	17	a)	1,8		1,8	a) Jaarwedde en representatiekosten van de Staatssecretaris.
Rémunérations et indemnités des membres du Cabinet	11 0 1	1102	18	a) 52 d)	37,7	1,7	-1,6	a) Bezoldigingen en vergoedingen van de Kabinetssleden
Loyers des biens immobiliers .	11 0 2	1206	34	a) 68 d)	6,2	0,1 0,1		a) Huur van onroerende goederen
Frais de fonctionnement du Cabinet	11 0 2	1219	47	a) 81 d)	7,2	2,1		a) Werkingskosten van het Kabinet
Dépenses patrimoniales du Cabinet	11 0 2	7401	21	a)	1,5			a) Patrimoniale uitgaven van het Kabinet
Totaux pour le programme 0				a) d)	54,4 3,9	0,1 3,9	-1,6	a) Totalen voor het programma 0 d)
Totaux pour la Division 11				a) d)	54,4 3,9	0,1 3,9	-1,6	a) Totalen voor de Afdeling 11 d)
DIVISION 40								
SECRETARIAT GENERAL								
0 Subsistance.								
Rémunérations et allocations généralement quelconq. - personnel statutaire définitif et stagiaire	40 0 1	1103	26	a)	10,0		10,0	a) Bezoldigingen en allerhande toelagen :
- personnel autre que statutaire	40 0 1	1104	27	a)	0,6		0,6	a) - vast en stagedoend statutair personeel
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	40 0 2	1201	36	a)	0,2		0,2	a) - ander dan statutair personeel
Totaux pour le programme 0				a)	10,8		10,8	a) Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten
Totaux pour la Division 40				a)	10,8		10,8	a) Totalen voor het programma 0 a) Totalen voor de Afdeling 40

(en millions de francs - in miljoenen frank)

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement d) crédits non dissociés pour années antérieures	DO P A OA P A	A.B. B.A.	C.D. C.D.	1990 Initial 1990 initiaal	Premier Ajustement Eerste Aanpassing	Deuxième Ajustement Tweede Aanpassing	1990 Ajusté 1990 Aangepast	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringsskrediter c) vastleggingskrediter d) niet-gesplitste kredieten vorige jaren
(1)	(2)			(3)	(4)	(5)	(6)=(3+4+5)	(7)
DIVISION 41								
DIRECTION GENERALE DES SERVICES GENERAUX								
0 Aide logistique (subsistance).								
Rémunérations et allocations généralement quelconq. - personnel statutaire définitif et stagiaire - personnel autre que statutaire	41 0 1	1103	53	a) a) 88 d)	241,3 164,6 0,4		241,3 164,6 0,4 a)	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel - ander dan statutair personeel
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	41 0 2	1201	63	a) d)	234,8	0,5	234,8 6,6 a)	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	41 0 2	7401	55	a) c)	31,4	0,1	31,4 0,1 a) d)	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
Totaux pour le programme 0				a) d)	672,1	0,9	672,1 7,1 a) d)	Totalen voor het programma 0
1 Aide à tous les départements.								
Dépenses diverses de service social, autres que les achats de biens patrimoniaux.	41 1 0	1105	39	a)	12,9		12,9 a)	Allerhande uitgaven voor maatschappelijk dienstbeleid, andere dan aankoop van vermogensgoederen.
Totaux pour le programme 1				a)	12,9		12,9 a)	Totalen voor het programma 1
2 Aide générale aux différentes administrations du Ministère des Affaires économiques.								
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	41 2 0	1201	31	a)	116,6		116,6 a)	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten
Loyers des biens immobiliers	41 2 0	1206	36	a) d)	298,2	12,4	310,6 22,5 a) d)	Huur van onroerende goederen
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	41 2 0	1207	37	a)	10,5	22,5	10,5 a)	Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten
installations téléphoniques du département	41 2 0	7402	24	b) c)	26,0		26,0 b) c)	Telefooninstallaties van het departement

(en millions de francs - in miljoenen frank)

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement d) crédits non dissociés pour années antérieures	DO P A OA P A	A.B. B.A.	C.D. C.D.	1990 Initial 1990 initial	Premier Ajustement	Deuxième Ajustement	1990 Ajusté 1990 Aangepast	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten d) niet-gesplitste kredieten vorige jaren
					Eerste Aanpassing	Tweede Aanpassing	(6)=(3+4+5)	(7)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)				
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	41 2 1	1201	40	a) 15,6			15,6	a) Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten
Frais exceptionnels occasionnés par la cessation des activités de Refribel	41 2 2	1208	90	d) 1,7			1,7	d) Uitzonderlijke uitgaven veroorzaakt door het stopzetten van de activiteiten van Refribel
Frais de réception dans le cadre de la politique du département	41 2 2	1224	56	a) 55,3			55,3	a) Receptiekosten in het raam van het economisch beleid van het departement
Indemnités diverses aux tiers.	41 2 2	3301	90	d) 1,7			1,7	d) Allerhande schadevergoedingen aan derden.
Totaux pour le programme 2			72	a) 0,7			0,7	
				a) 1,0			1,0	a) Totalen voor het programma 2
3 Contrôle du subventionnement et du recouvrement d'avances récupérables.				a) 442,6	67,7		510,3	
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	41 3 0	1201	24	b) 26,0			26,0	a) Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten
Totaux pour le programme 3				c) 24,2			24,2	a) Totalen voor het programma 3
4 Approvisionnement du pays en temps de guerre et bureau des plans civils de défense (subsistance).				d) 0,3			0,3	a) 4 Bevoorrading van het land in oorlogstijd en bureau voor burgerlijke verdedigingsplannen (bestaansmiddelen).
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	41 4 0	1201	17	a) 0,2			0,2	a) Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten
Totaux pour le programme 4				a) 0,2			0,2	a) Totalen voor het programma 4
5 Subventions à des organismes externes.				b) 0,2			0,2	
Subvention à l'Institut international du Froid (I.I.F.).	41 5 0	3411	86	c) 0,8			0,8	a) 5 Toelagen aan externe organismen.
				a) 0,8			0,8	a) Subsidie aan de Internationale Vereniging voor Koeltechniek (I.V.K.).

(en millions de francs - in miljoenen frank)

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement d) crédits non dissociés pour années antérieures	DO P A DA P A	A.B. B.A.	C.D. C.D.	1990 Initial 1990 initiaal	Premier Ajustement Eerste Aanpassing	Deuxième Ajustement Tweede Aanpassing	1990 Ajusté 1990 Aangepast	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten d) niet-gesplitste kredieten vorige jaren
(1)	(2)			(3)	(4)	(5)	(6)=(3+4+5)	(7)
Subvention à l' "Organisation voor toegepast natuurwetenschappelijk onderzoek" à Delft.	41 5 0	3415	27 90 a) d)	0,2		0,1 0,1 0,1 0,1	0,1 0,3 0,1 0,1	Subsidie aan het Organisatie voor toegepast natuurwetenschappelijk onderzoek te Delft.
Frais généralement quelconques à résulter du fonctionnement de la Comm. des Normes compt. Dépenses généralement quelconques en matière d'information des consommateurs.	41 5 1	0107	89 26 a) d)	11,4	-0,2 0,2 0,2	0,8	12,0 0,2 21,0	Allerhande kosten voortvloeiend uit de werking van de Commissie voor Boekhoudkundige Normen. Allerhande uitgaven met het oog op de voorlichting van de verbruikers.
Quote-part dans les frais de fonctionnement de l'Institut géographique national (I.G.N.)	41 5 1	1230	48 a)	21,0			48,0	Aandeel in de werkingskosten van het Nationaal Geografisch Instituut (N.G.I.)
Totaux pour le programme 5			a) b) c) d)	60,0	-12,0		82,1	Totalen voor het programma 5
			a) b) c) d)	93,4	-12,2	0,9	82,1	
			a) b) c) d)		0,2	0,1	0,3	
Totaux pour la Division 41			a) d) b) c)	1 221,5	55,5 25,3	0,9 6,3	1 277,9	Totalen voor de Afdeling 41
DIVISION 42			a) d) b) c)	26,0				AFDELING 42
DIRECTION GENERALE DES ETUDES ET DE LA DOCUMENTATION								ALGEMENE DIRECTIE VOOR STUDIEN EN DOCUMENTATIE
0 Subsistance.								0 Bestaansmiddelen.
Rémunerations et allocations généralement quelconq. - personnel statutaire définitif et stagiaire - personnel autre que statutaire	42 0 1	1103	80 a)	166,8			166,8	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel - ander dan statutair personeel
	42 0 1	1104	81 a) d)	33,8			33,8 0,3	
Totaux pour le programme 0			a) b) c) d)	18	0,3		200,6	Totalen voor het programma 0
1 Traitement de l'information.			a) b) c) d)		200,6		0,3	1 Informatieverwerking.
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	42 1 0	1201	65 a)					a) Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten

(en millions de francs - in miljoenen frank)

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement d) crédits non dissociés pour années antérieures	DO P A OA P A	A.B. B.A.	C.D. C.D.	1990 Initial 1990 initiaal	Premier Ajustement Eerste Aanpassing	Deuxième Ajustement Tweede Aanpassing	1990 Ajusté 1990 Aangepast	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringeskredieten c) vastleggingskredieten d) niet-gesplitste kredieten vorige jaren
(1)	(2)			(3)	(4)	(5)	(6)=(3+4+5)	(7)
Frais généralement quelconques de fonctionnement du Centre de Traitement de l'Information (C.T.I.) Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	42 1 0	1220	84	a) 280,0			280,0	a) Allerhande werkingskosten van het Centrum voor Informatieverwerking (C.I.V.) Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
Totaux pour le programme 1	42 1 0	7401	57	a) 50,0			50,0	a) Totalen voor het programma 1
2 Etudes, documentation, bibliothèque, secrétariat.				a) 280,0 b) c)	50,0		330,0	a) 2 Studiën, documentatie, bibliotheek, secretariaat.
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	42 2 0	1201	58	a) 17,7			17,7	a) Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	42 2 0	7401	50	a) 1,0	0,2	0,3	0,5	a) Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
Totaux pour le programme 2				a) 0,3 b) c) d)	18,7		18,7	a) Totalen voor het programma 2
3 Activités spécifiques : organisation de congrès, orientation industrielle et commerciale, etc...				a) 0,5 b) c) d)	0,5	0,3	0,8	a) 3 Specifieke activiteiten : organisatie van congressen, industriële en commerciële oriëntering, enz...
Frais de publication d'études, ainsi que frais d'organisation de congrès de colloques.	42 3 0	3216	29	a) 2,2			2,2	a) Publikatiekosten van studies ,organisatiekosten van congressen en colloquia.
Totaux pour le programme 3				a) 2,2 b) c)			2,2	a) Totalen voor het programma 3
Totaux pour la Division 42				a) 501,5 d) b) c)	50,0 0,8	0,3	551,5 1,1	a) Totalen voor de Afdeling 42
DIVISION 43								AFDELING 43
ORGANISATION PROFESSIONNELLE.								BEDRIJFSORGANISATIE.
0 Subsistance.								0 Bestaansmiddelen.
Rémunérations et allocations généralement quelconq. - personnel statutaire définitif et stagiaire	43 0 1	1103	10	a) 25,9			25,9	a) Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel

(en millions de francs - in miljoenen frank)

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement d) crédits non dissociés pour années antérieures	DO P A OA P A	A.B. B.A.	C.D. C.D.	1990 Initial 1990 initiaal	Premier Ajustement Eerste Aanpassing	Deuxième Ajustement Tweede Aanpassing	1990 Ajusté 1990 Aangepast	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonneringskredieten c) vastleggingskredieten d) niet-gesplitste kredieten vorige jaren
(1)	(2)			(3)	(4)	(5)	(6)=(3+4+5)	(7)
- personnel autre que statutaire Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	43 0 1 43 0 2	1104 1201	11 20	a) a)	3,1 3,6		3,1 3,6	a) a)
Totaux pour le programme 0				a) b) c)	33,0		33,0	a) b) c)
1 Subventions de fonctionnement.								1 Werkingsstoelagen.
Secrétariat du Conseil supérieur pour le révisorat d'entreprises. Subvention au Conseil central de l'Economie et aux Conseils professionnels. Subvention au Conseil central de l'Economie pour la Tranche bureaucratique 1990	43 1 0 43 1 0 43 1 0	0106 4102 4103	64 83 84	a) a) a)	3,0 140,0 10,0		3,0 140,0 10,0	a) a) a)
Totaux pour le programme 1				a) b) c)	143,0		10,0 153,0	a) b) c)
Totaux pour la Division 43				a) b) c)	176,0		10,0 186,0	a) b) c)
DIVISION 50								AFDELING 50
AIDE A L'INDUSTRIE								HULP AAN DE NIJVERHEID
1 Charbonnages.								1 Kolenmijnen.
Subvention au personnel des charbonnages touchés par des mesures de fermeture. Subvention au Fonds national de Retraite des Ouvriers Mineurs (F.N.R.O.M.) Subvention au Fonds national de Retraite des Ouvriers Mineurs (F.N.R.O.M.)	50 1 0 50 1 0 50 1 0	3209 3214 3218	58 63 67	a) a) a)	1 216,0 60,0 50,0	-6,1 -20,0 -7,0	1 209,9 40,0 43,0	a) a) a)
Totaux pour le programme 1				a) b) c)	1 326,0	-27,0	-6,1 1 292,9	a) b) c)
								Totalen voor het programma 1

(en millions de francs - in miljoenen frank)

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement d) crédits non dissociés pour années antérieures	DO P A OA P A	A.B. B.A.	C.D. C.D.	1990 Initial 1990 initiaal	Premier Ajustement Eerste Aanpassing	Deuxième Ajustement Tweede Aanpassing	1990 Ajusté 1990 Aangepast	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten d) niet-gesplitste kredieten vorige jaren
(1)	(2)			(3)	(4)	(5)	(6)=(3+4+5)	(7)
3 Textile.								3 Textiel.
Transfert au Fonds d'Expansion économique et de Reconversion régionale - Textile (FEERR)	50 3 0	4108	70	a)	170,4		170,4	Transfer naar het Fonds voor Economische Expansie en Regionale Reconvertie - Textiel (FEERR)
Transfert au Fonds d'Expansion économique et de Reconversion régionale - Textile (FEERR)	50 3 0	6104	29	a)	278,2		278,2	Transfer naar het Fonds voor Economische Expansie en Regionale Reconvertie - Textiel (FEERR)
Totaux pour le programme 3				a) b) c)	448,6		448,6	Totalen voor het programma 3
5 Verre creux.								5 Holglas.
Transfert au Fonds d'Expansion économique et de Reconversion régionale - Verre creux (F.S.N.)	50 5 0	4108	56	a)	72,9		72,9	Transfer naar het Fonds voor Economische Expansie en Regionale Reconvertie - Holglas (N.S.F.)
Transfert au Fonds d'Expansion économique et de Reconversion régionale - Verre creux (FEERR)	50 5 0	6104	15	a)	84,0		84,0	Transfer naar het Fonds voor Economische Expansie en Regionale Reconvertie - Holglas (FEERR)
Totaux pour le programme 5				a) b) c)	156,9		156,9	Totalen voor het programma 5
6 Autres industries.								6 Andere nijverheden.
Subvention à l'I.R.S.I.A.	50 6 1	4101	51	a)	180,5		180,5	Subsidie aan het I.W.O.N.L.
Subventions et avances récupérables pour la fa- brique de prototypes et pour la recherche.	50 6 1	8101	74	a)	1 013,5	-193,3	820,2	Subsidie en terugvorderbare voorschotten voor de vervaardiging van prototypes voor onderzoek.
Transfert au Fonds d'Expansion économique et de Reconversion régionale - Autres industr. (FEERR)	50 6 3	4108	76	a)	148,1		148,1	Transfer naar het Fonds voor Economische Expansie en Regionale Reconvertie - Andere nijverh. (FEERR)
Transfert au Fonds d'Expansion économique et de Reconversion régionale - Autres indust. (FEERR)	50 6 3	6104	35	a)	409,3		409,3	Transfer naar het Fonds voor Economische Expansie en Regionale Reconvertie - Andere nijverh. (FEERR)
Totaux pour le programme 6				a) b) c)	1 751,4	-193,3	1 558,1	Totalen voor het programma 6
8 Charges du passé.								8 Lasten van het verleden.
Transfert au Fonds de Solidarité nationale (F.S.N.)	50 8 0	4112	39	a)	6 216,5	-492,1	5 733,8	Transfer naar het Nationaal Solidariteitsfonds (N.S.F.)

(en millions de francs - in miljoenen frank)

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement d) crédits non dissociés pour années antérieures	DO P A O A P A	A.B. B.A.	C.D. C.D.	1990 Initial 1990 initiaal	Premier Ajustement Eerste Aanpassing	Deuxième Ajustement Tweede Aanpassing	1990 Ajusté 1990 Aangepast	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten d) niet-gesplitste kredieten vorige jaren
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)=(3+4+5)		(7)	
Prise en charge des dépenses liées à l'activité de la S.N.S.N.	50 8 0	4114	41	a) 16 125,2	1 391,1		17 516,3	a) Ten laste nemen van de uitgaven verbonden aan de activiteiten van de N.M.N.S.
Transfert au Fonds de Solidarité nationale (F.S.N.)	50 8 0	6102	89	a) 2 290,3	4,5		2 294,8	a) Transfer naar het Nationaal Solidariteitsfonds (N.S.F.)
Transfert au Fonds d'Expansion économique et de Reconversion régionale (FEERR)	50 8 2	4106	51	a) 316,1			316,1	a) Transfer naar het Fonds voor Economische Expansie en Regionale Reconvertie (FEERR)
Transfert au Fonds d'Expansion économique et de Reconversion régionale (FEERR)	50 8 2	6109	17	a) 355,7			355,7	a) Transfer naar het Fonds voor Economische Expansie en Regionale Reconvertie (FEERR)
Transfert au Fonds de Rénovation industrielle (F.R.I.)	50 8 4	4110	73	a) 582,6			582,6	a) Transfer naar het Fonds voor Industriële Vernieuwing (F.I.V.)
Amortissements des emprunts à affectation spéciale - Fonds de Rénovation industrielle (FRI)	50 8 4	9101	20	a) 100,0			100,0	a) Aflossingen van leningen met speciale bestemming Fonds voor Industriële Vernieuwing (F.I.V.)
Totaux pour le programme 8				a) 25 986,4	903,5	9,4	26 899,3	a) Totalen voor het programma 8
				b)				b)
				c)				c)
Totaux pour la Division 50				a) 29 669,3	683,2	3,3	30 355,8	a) Totalen voor de Afdeling 50
				b)				b)
				c)				c)
DIVISION 51								AFDELING 51
ADMINISTRATION DE L'INDUSTRIE								ADMINISTRATIE VAN DE NIJVERHEID
0 Subsistance.								0 Bestaansmiddelen.
Rémunérations et allocations généralement quelconq.								Bezoldigingen en allerhande toelagen :
- personnel statutaire définitif et stagiaire	51 0 1	1103	32	a) 91,6			91,6	- vast en stagedoend statutair personeel
- personnel autre que statutaire	51 0 1	1104	33	a) 22,6			22,6	- ander dan statutair personeel
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	51 0 2	1201	42	a) 12,2	0,3		14,2	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	51 0 2	7401	37	d) 76	2,0	0,1	0,1	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
Rémunérations et allocations généralement quelconq.	51 0 3	1103	50	a) 1,6			1,6	Bezoldigingen en allerhande toelagen :
- personnel statutaire définitif et stagiaire	51 0 3	1104	51	a) 21,4			21,4	- vast en stagedoend statutair personeel
- personnel autre que statutaire				d) 3,2			3,2	- ander dan statutair personeel

(en millions de francs - in miljoenen frank)

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement d) crédits non dissociés pour années antérieures	DO P A OA P A	A.B. B.A.	C.D. C.D.	1990 Initial 1990 initiaal	Premier Ajustement Eerste Aanpassing	Deuxième Ajustement Tweede Aanpassing	1990 Ajusté 1990 Aangepast	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten d) niet-gesplitste kredieten vorige jaren
					(4)	(5)	(6)=(3+4+5)	(7)
(1)	(2)	(3)						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	51 0 4	1201	60	a)	5,0		5,0	a) Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	51 0 4	7401	52	a)	3,8		3,8	a) Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
Totaux pour le programme 0				a) b) c) d)	161,4 2,0 0,3 0,1		163,4 0,4	a) Totalen voor het programma 0 b) c) d)
1 Activités spécifiques.								1 Specifieke activiteiten.
Subvention à la Société internationale de Chimie céréalière à Vienne (V.I.C.C.)	51 1 0	3417	02	a)	0,2		0,2	a) Subsidie aan het Internationale Vereniging voor Meelscheikunde te Wenen (I.V.M.)
Encouragement des investissements privés étrangers en Belgique.	51 1 1	1223	82	d)		0,2	0,2	d) Aanmoediging van de private buitenlandse investeringen in België.
Subvention à Eurotechalert	51 1 1	3220	48	a)	25,0		25,0	a) Subsidie aan Eurotechalert
			82	d)		0,2	0,2	
Totaux pour le programme 1			08	a)	3,8		3,8	a) Totalen voor het programma 1 b) c) d)
Totaux pour la Division 51				a) d) b) c)	29,0 0,2		29,0 0,2	a) Totalen voor de Afdeling 51 b) c)
DIVISION 52								AFDELING 52
ADMINISTRATION DE L'ENERGIE								ADMINISTRATIE VOOR ENERGIE
0 Subsistance.								0 Bestaansmiddelen.
Rémunérations et allocations généralement quelconq. - personnel statutaire définitif et stagiaire	52 0 1	1103	59	a)	83,4		83,4	a) Bezoldigingen en allerhande toelagen :
- personnel autre que statutaire	52 0 1	1104	60	a)	21,9		21,9	a) - vast en stagedoend statutair personeel
			94	d)		0,4	0,4	d) - ander dan statutair personeel

(en millions de francs - in miljoenen frank)

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement d) crédits non dissociés pour années antérieures	DO P A OA P A	A.B. B.A.	C.D. C.D.	1990 Initial 1990 initiaal	Premier Ajustement Eerste Aanpassing	Deuxième Ajustement Tweede Aanpassing	1990 Ajusté 1990 Aangepast	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten d) niet-gesplitste kredieten vorige jaren
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)=(3+4+5)		(7)	
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	52 0 2	1201	69	a) 18,5	1,0		19,5	a) Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	52 0 2	7401	61	a) 1,5			1,5	a) Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
Totaux pour le programme 0				a) 125,3 b) c) d)	1,0 0,4		126,3 0,4	a) Totalen voor het programma 0 b) c) d)
1 Participation aux frais de la recherche appliquée en vue d'une meilleure gestion des sources énergétiques disponibles.								1 Deelneming in de kosten van het toegestane onderzoek met het oog op een beter beheer van de beschikbare energiebronnen.
Recherches dans le domaine de la fusion et recherches connexes.	52 1 0	1237	80	a) 10,0			10,0	a) Onderzoek op het gebied van de fusie en aanverwant onderzoek.
Etudes et recherches dans le domaine de l'énergie non nucléaire (programme R.&D.)	52 1 0	1238	81	a) 37,5			37,5	a) Studies en onderzoeken op het gebied van niet-nucleaire energie (R.&D.-programma)
Contribution de la Belgique aux programmes R. et D. dans le domaine de l'énergie.	52 1 0	3408	20	a) 5,0	-1,0		4,0	a) Bijdrage van België aan de R.en D.-programma's op het gebied van de energie
Charges incombant à l'Etat belge en vertu de la convention relative à Eurochemic.	52 1 0	3418	30	a) 18,0	0,5		18,5	a) Lasten gedragen door de Staat krachtens de overeenkomst betreffende Eurochemic.
Charges incombant à l'Etat belge en vertu de sa participation à l'entreprise J.E.T.	52 1 0	5302	71	b) 13,0 c) 13,0			13,0 13,0	b) Lasten opgelegd aan de Belgische Staat krachtens zijn deelneming aan de onderneming J.E.T.
Totaux pour le programme 1				a) 70,5 b) 13,0 c) 13,0	-0,5		70,0 13,0 13,0	a) Totalen voor het programma 1 b) c)
2 Participation aux frais de la recherche fondamentale sur le plan de la structure de la matière.								2 Deelneming in de kosten van het fundamenteel onderzoek op het vlak van de structuur van de materie.
Cotisation de la Belgique au Centre européen de Recherche nucléaire à Genève (E.L.E.N.C.O.)	52 2 0	3405	10	a) 635,0	-70,0		565,0	a) Bijdrage van België aan het Europees Centrum voor Kernonderzoek te Genève (E.C.K.O.)
Subvention à l'Institut interuniversitaire des sciences nucléaires (I.I.S.N.)	52 2 0	4118	44	a) 149,1			149,1	a) Subsidie aan het Interuniversitair Instituut voor Kernwetenschappen (I.I.K.W.)
Totaux pour le programme 2				a) 784,1 b) c)	-70,0		714,1	a) Totalen voor het programma 2 b) c)

(en millions de francs - in miljoenen frank)

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement d) crédits non dissociés pour années antérieures	DO P A OA P A	A.B. B.A.	C.D. C.D.	1990 Initial 1990 initiaal	Premier Ajustement Eerste Aanpassing	Deuxième Ajustement Tweede Aanpassing	1990 Ajusté 1990 Aangepast	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringsskredieten c) vastleggingskredieten d) niet-gesplitste kredieten vorige jaren
					(4)	(5)	(6)=(3+4+5)	(7)
(1)	(2)	(3)						
3 Participation au développement des techniques de pointe (radio-éléments, matériaux,...).								3 Deelneming in de ontwikkeling van speerpunttechnieken (radio-elementen, materialen,...)
Subvention à l'Institut de Radioéléments (I.R.E.)	52 3 0	4119	38	a)	23,6		23,6	a) Subsidie aan het Instituut voor Radio-elementen (I.R.E.)
Subvention pour investissements à l'Institut de Radioéléments (I.R.E.)	52 3 0	6107	86	a)	15,0		15,0	a) Subsidie voor investeringen aan het Instituut voor Radio-elementen (I.R.E.)
Totaux pour le programme 3				a) b) c)	38,6		38,6	a) Totalen voor het programma 3 b) c)
5 Amélioration des conditions de vie et d la sécurité de la population (protection de la santé publique et de l'environnement, sécurité installation électr.,ea).								5 Verbetering levensomstandigheden en veiligheid bevolking (bescherming van de volksgezondheid en het milieu, veiligheid van elektrische installatie, e.a.).
Essais de certaines machines électriques, appareils et canalisations quant à gar. de sécurité	52 5 0	1226	41	a)	6,0		6,0	a) Testen van sommige elektrische machines, apparaten en leidingen op hun veiligheidswaarborgen
Totaux pour le programme 5				a) b) c)	6,0		6,0	a) Totalen voor het programma 5 b) c)
7 Participation aux frais de fonctionnement de certains comités et d'organismes qui exercent leurs activités dans le secteur de l'énergie.								7 Deelneming in de werkingskosten van bepaalde comités en instellingen die hun activiteiten uitoefenen in de energie-sector.
Frais généralement quelconques à résulter du fonctionnement du Comité national de l'Energie.	52 7 0	0108	73	a)	18,5		18,5	a) Allerhande kosten voortvloeiend uit de werking van het Nationaal Comité voor de Energie.
Frais à résulter du fonctionnement du Comité de concertation et de contrôle du pétrole.	52 7 0	0110	75	a)	3,9		3,9	a) Kosten voortvloeiend uit de werking van het Overleg- en Controlecomité voor de Petroleum.
Subvention au Centre d'Etude de l'Energie nucléaire (C.E.N.)	52 7 0	4105	93	a)	1 355,8		1 355,8	a) Subsidie aan het Studiecentrum voor Kernenergie (S.C.K.)
Dotation pour le Centre d'Etude de l'Energie nucléaire pour le financement du passif social	52 7 0	4106	94	a)	826,0		826,0	a) Dotatie aan het Studiecentrum voor Kernenergie voor de financiering van het sociaal passief

(en millions de francs - in miljoenen frank)

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement d) crédits non dissociés pour années antérieures	DOPA OA PA	A.B. B.A.	C.D. C.D.	1990 Initial 1990 initiaal	Premier Ajustement Eerste Aanpassing	Deuxième Ajustement Tweede Aanpassing	1990 Ajusté 1990 Aangepast	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringsskredieten c) vastleggingskredieten d) niet-gesplitste kredieten vorige jaren
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)=(3+4+5)		(7)	
Financement de l'organisme public O.N.D.R.A.F. Dotation à l'ONDRAF pour le Fonds de Financement du Passif nucléaire	52 7 0 52 7 0 52 7 0	6103 8103 8104	54 17 18	a) 124,5 a) 195,0 a) 1 027,0	-17,6		124,5 177,4 1 027,0	a) a) a) Financiering in het openbaar organisme N.I.R.A.S. Dotatie aan het NIRAS voor het Fonds voor de Financiering van het Nucleair Passief
Totaux pour le programme 7				a) 1 697,7 b) c)	1 835,4		3 533,1	a) b) c) Totalen voor het programma 7
8 Charges du passé.								8 Lasten van het verleden.
Projet C.E.N. relatif à la réalisation d'un four d'incinération pour déchets toxiques.	52 8 0	7208	85	b) 0,1 c)			0,1	b) c) S.C.K.-project voor de installatie van een ver- brandingsoven voor giftige afvalstoffen.
Totaux pour le programme 8				a) b) c)			0,1	a) b) c) Totalen voor het programma 8
Totaux pour la Division 52				a) 2 722,2 d) b) c)	1 765,9 0,4 13,1 13,0		4 488,1 0,4 13,1 13,0	a) d) b) c) Totalen voor de Afdeling 52
DIVISION 53								AFDELING 53
ADMINISTRATION DES MINES								ADMINISTRATIE VAN HET MIJNWEZEN
0 Subsistance.								0 Bestaansmiddelen.
Rémunérations et allocations généralement quelconq. - personnel statutaire définitif et stagiaire - personnel autre que statutaire	53 0 1 53 0 1	1103 1104	86 87	a) 109,9 a) 8,2 24 d)	0,1		109,9 8,2 0,1 d)	a) a) a) d) Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel - ander dan statutair personeel
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	53 0 2	1201	96	a) 9,4 3 d)	0,6		9,4 0,6 0,6	a) d) d) Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duur- zame goederen en van diensten
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	53 0 2	7401	86	a) 4,8			4,8	a) Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
Totaux pour le programme 0				a) 132,3 b) c) d)			132,3 0,7 0,7	a) b) c) d) Totalen voor het programma 0

(en millions de francs - in miljoenen frank)

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement d) crédits non dissociés pour années antérieures	DO P A OA P A	A.B. B.A.	C.D. C.D.	1990 Initial 1990 initiaal	Premier Ajustement Eerste Aanpassing	Deuxième Ajustement Tweede Aanpassing	1990 Ajusté 1990 Aangepast	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten d) niet-gesplitste kredieten vorige jaren
(1)	(2)			(3)	(4)	(5)	(6)=(3+4+5)	(7)
1 Missions occasionnelles (remblayage de puits de mines, réparation de dégâts houillers).								1 Occasionele opdrachten (opvullen mijn-schachten, herstel van kolenmijnschade).
Subvention au Fonds national de Garantie pour la réparation des dégâts houillers.	53 1 0	3215	48	a)	15,0		15,0	Subsidie aan het Nationaal Waarborgfonds inzake Kolenmijnschade.
Totaux pour le programme 1				a) b) c)	15,0		15,0	a) b) c)
Totaux pour la Division 53				a) d) b) c)	147,3	0,7	147,3 0,7	a) d) b) c)
DIVISION 54								AFDELING 54
ADMINISTRATION DES MINES - SERVICE GEOLOGIQUE								ADMINISTRATIE VAN HET MIJNWEZEN - GEOLOGISCHE DIENST
0 Subsistance.								0 Bestaansmiddelen.
Rémunérations et allocations généralement quelconq. - personnel statutaire définitif et stagiaire	54 0 1	1103	16	a)	32,0		32,0	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel
- personnel autre que statutaire	54 0 1	1104	17	a)	4,0		4,0	- ander dan statutair personeel
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	54 0 2	1201	26	a)	6,6		6,6	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	54 0 2	7401	18	a)	2,0	0,3	0,3	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
Subvention à la Commission de la Carte géologique du Monde à Paris.	54 0 3	3401	04	a)	0,1		0,1	Subsidie aan de Commissie van de Aardkundige Wereldkaart te Parijs.
Totaux pour le programme 0				a) b) c) d)	44,7		44,7	a) b) c) d)
						0,3	0,3	Totalen voor het programma 0

(en millions de francs - in miljoenen frank)

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement d) crédits non dissociés pour années antérieures	DO P A OA P A	A.B. B.A.	C.D. C.D.	1990 Initial 1990 initiaal	Premier Ajustement Eerste Aanpassing	Deuxième Ajustement Tweede Aanpassing	1990 Ajusté 1990 Aangepast	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten d) niet-gesplitste kredieten vorige jaren
(1)	(2)			(3)	(4)	(5)	(6)=(3+4+5)	(7)
1 Recherches sur la présence de matières exploitable								1 Onderzoeken over aanwezigheid van delfstoffen.
Dépenses généralement quelconques relatives aux études sur la structure géologique profonde.	54 1 0	1234	34	a) 35,0			35,0	a) Allerhande uitgaven voor de onderzoeken over de ondergrondse aardkundige structuur.
Recherches sur les problèmes de structure géologique profonde.	54 1 0	5104	24	b) 63,0			63,0	b) Onderzoeken over de vraagstukken van de ondergrondse aardkundige structuur.
Totaux pour le programme 1				c) 63,6			63,6	c)
				a) 35,0			35,0	a) Totalen voor het programma 1
				b) 63,0			63,0	b)
				c) 63,6			63,6	c)
3 Charges du passé.								3 Lasten van het verleden.
Projet INIEX relatif à la réalisation d'une chaudière intégrée.	54 3 0	7206	75	b) 23,8		16,2	40,0	b) NIEB -project voor de installatie van een geïntegreerde ketel.
Totaux pour le programme 3				c)				c)
				a) 23,8		16,2	40,0	a) Totalen voor het programma 3
				b) 23,8				b)
				c) 63,6				c)
Totaux pour la Division 54				a) 79,7			79,7	a) Totalen voor de Afdeling 54
				d) 0,3			0,3	d)
				b) 86,8		16,2	103,0	b)
				c) 63,6			63,6	c)
DIVISION 55								AFDELING 55
COMMERCE. REGLEMENTATION DU COMMERCE INTERIEUR ET DES SERVICES								HANDEL. REGLEMENTERING VAN DE BINNEN- LANDSE HANDEL EN VAN DIENSTEN
0 Subsistance.								0 Bestaansmiddelen.
Rémunérations et allocations généralement quelconq.	55 0 1	1103	43	a) 204,1			204,1	Bezoldigingen en allerhande toelagen :
- personnel statutaire définitif et stagiaire	55 0 1	1104	44	a) 52,4			52,4	- vast en stagedoend statutair personeel
- personnel autre que statutaire		78	d)		0,2		0,2	- ander dan statutair personeel

(en millions de francs - in miljoenen frank)

	DO P A OA P A	A.B. B.A.	C.D. C.D.	1990 Initial 1990 initiaal	Premier Ajustement Eerste Aanpassing	Deuxième Ajustement Tweede Aanpassing	1990 Ajusté 1990 Aangepast	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten d) niet-gesplitste kredieten vorige jaren
					(4)	(5)	(6)=(3+4+5)	(7)
(1)	(2)	(3)						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	55 0 2	1201	53	a)	18,0		18,0	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	55 0 2	1207	59	a)	1,2		1,2	a) Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	55 0 2	7401	45	a) d)	7,5	0,1	7,5	a) Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
Rémunérations et allocations généralement quelconq.								Bezoldigingen en allerhande toelagen :
- personnel statutaire définitif et stagiaire	55 0 3	1103	61	a)	37,2		37,2	a) - vast en stagedoend statutair personeel
- personnel autre que statutaire	55 0 3	1104	62	a)	9,0		9,0	a) - ander dan statutair personeel
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	55 0 4	1201	71	a)	6,6		6,6	a) Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	55 0 4	7401	63	a)	1,4		1,4	a) Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
Rémunérations et allocations généralement quelconq.								Bezoldigingen en allerhande toelagen :
- personnel statutaire définitif et stagiaire	55 0 5	1103	79	a)	62,0		62,0	a) - vast en stagedoend statutair personeel
- personnel autre que statutaire	55 0 5	1104	80	a)	4,0		4,0	a) - ander dan statutair personeel
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	55 0 6	1201	89	a)	4,4		4,4	a) Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	55 0 6	7401	81	a)	23,9		23,9	a) Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
Totaux pour le programme 0				a) b) c) d)	431,7		431,7	a) Totalen voor het programma 0 b) c) d)
1 Assurer le bon déroulement des opérations commerciales pour l'application de la législation sur poids et mesures.					0,3		0,3	1 Goed verloop handelsverrichtingen verzekeren inzake toepassing van wetgeving aangaande maten en gewichten.
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	55 1 0	1201	28	a)	17,4		17,4	a) Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten
Subvention à l'Institut belge de Normalisation (I.B.N.)	55 1 0	3201	88	a)	46,0		46,0	a) Subsidie aan het Belgisch Instituut voor Normalisatie (B.I.N.)
Subvention au Comité international de Métrologie Internationale à Paris.	55 1 0	3403	96	a)	0,4		0,4	a) Subsidie aan het Internationaal Comité voor Wetelijk Ijkwezen te Parijs
Subvention au Bureau international des Poids et Mesures à Paris.	55 1 0	3416	12	a)	3,7		3,7	a) Subsidie aan het Internationaal Bureau voor Maten en Gewichten te Parijs.

(en millions de francs - in miljoenen frank)

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement d) crédits non dissociés pour années antérieures	D0 P A OA P A	A.B. B.A.	C.D. C.D.	1990 Initial 1990 initiaal	Premier Ajustement Eerste Aanpassing	Deuxième Ajustement Tweede Aanpassing	1990 Ajusté 1990 Aangepast	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten d) niet-gesplitste kredieten vorige jaren
	(1)	(2)		(3)	(4)	(5)	(6)=(3+4+5)	(7)
Achat d'appareils dynamométriques et instruments de mesures pour le Service de la Métrologie	55 1 0	7205	18	b) c)	17,0 19,4		17,0 19,4	b) c)
Totaux pour le programme 1				a) b) c)	67,5 17,0 19,4		67,5 17,0 19,4	a) b) c)
2 Protection du droit de propriété intellectuelle en matière de brevets, de marques et de dessins de fabrique - Diffusion de la technologie.								2 Bescherming intellectueel eigendomsrecht inzake brevetten, fabrieksmerken- en tekeningen - Verspreiding technologie.
Dépenses de toute nature relatives à l'Office de la propriété industrielle	55 2 0	0101	22	d)		1,7	1,7	d)
Subvention au Bureau international pour la protection de la propriété industrielle à Genève.				a) d)	8,1 22	1,7	8,1 1,7	a) d)
Subvention à l'Office européen des Brevets à Munich.	55 2 0	3406	92	a)	14,2		14,2	a)
Cotisation à l'O.M.P.I. à Genève en matière de droits d'auteur				32 d)		0,5	0,5	d)
Totaux pour le programme 2	55 2 0	3409	95	a) d)	13,5 32		13,5 0,5	a) d)
		3419	08	a)	5,5		5,5	a)
				a) b) c) d)	41,3 .1,7		41,3 0,5 2,2	a) b) c) d)
3 Assurer la régularité d'opérations commerciales et de la concurrence, prévenir abus de prix, informer et protéger le consommateur, mesurer l'inflation.								3 Regelmatigheid handelsverrichtingen en concurrentie verzekeren, misbruiken inzake prijzen voorkomen, verbuiker inlichten en beschermen , inflatie meten.
Manifestations économiques	55 3 0	1222	35	a)	6,8		6,8	a)
Frais généralement quelconques à résulter de l'exposition de Séville en 1992.		1240	53	a)	75,0		75,0	a)
Subvention au Comité belge de la Distribution.	55 3 0	3207	80	a)	4,0		4,0	a)

(en millions de francs - in miljoenen frank)

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement d) crédits non dissociés pour années antérieures	DO P A OA P A	A.B. B.A.	C.D. C.D.	1990 Initial 1990 initiaal	Premier Ajustement Eerste Aanpassing	Deuxième Ajustement Tweede Aanpassing	1990 Ajusté 1990 Aangepast	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonneringskredieten c) vastleggingskredieten d) niet-gesplitste kredieten vorige jaren
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)=(3+4+5)		(7)	
Subvention au Centre de Recherche et d'Information des Organisations de Consommateurs.	55 3 0	3217	90	a)	52,0		52,0	a) Subsidie aan het Centrum voor Opzoeking en Voorlichting van de Verbruikersorganisaties.
Subvention au Bureau international des Expositions à Paris.	55 3 0	3404	83	a)	0,4		0,4	a) Subsidie aan het Internationaal Bureau voor de Tentoontellingen te Parijs.
Subvention au Bureau permanent C.I.P.	55 3 0	3410	89	a)	0,1		0,1	a) Subsidie aan het Vast Bureau V.I.C.
Totaux pour le programme 3				a) b) c)	138,3		138,3	a) Totalen voor het programma 3 b) c)
4 Service des assurances.								4 Dienst van de verzekeringen.
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	55 4 0	1201	07	a)	0,3		0,3	a) Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten
Totaux pour le programme 4				a) b) c)	0,3		0,3	a) Totalen voor het programma 4 b) c)
5 Subside à l'O.B.E.A.								5 Subsidie aan de B.D.B.L.
Subventions à l'Office belge de l'Economie et de l'Agriculture (Dépenses administratives)	55 5 0	3204	63	a)	71,0		71,0	a) Subsidies aan de Belgische Dienst voor Bedrijfsleven en Landbouw - Administratieve uitgaven
O.B.E.A. - Produits agricoles et alimentaires.	55 5 0	3206	65	a)	0,1		0,1	a) B.D.B.L. - Landbouw- en voedingsprodukten.
Totaux pour le programme 5				a) b) c)	71,1		71,1	a) Totalen voor het programma 5 b) c)
6 Subventions à l'activité économique.								6 Toelagen aan economische activiteiten.
Subventions à l'industrie cinématographique.	55 6 0	3202	54	a)	5,0		5,0	a) Subsidies aan de cinematografische nijverheid.
Totaux pour le programme 6				a) b) c)	5,0		5,0	a) Totalen voor het programma 6 b) c)
Totaux pour la Division 55				a) d) b) c)	755,2 2,0 17,0 19,4	0,5	755,2 2,5 17,0 19,4	a) Totalen voor de Afdeling 55 d) b) c)

(en millions de francs - in miljoenen frank)

(en millions de francs - in miljoenen frank)

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement d) crédits non dissociés pour années antérieures	D0 P A 0A P A	A.B. B.A.	C.D. C.D.	1990 Initial 1990 initiaal	Premier Ajustement Eerste Aanpassing	Deuxième Ajustement Tweede Aanpassing	1990 Ajusté 1990 Aangepast	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten d) niet-gesplitste kredieten vorige jaren
(1)	(2)			(3)	(4)	(5)	(6)=(3+4+5)	(7)
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	57 0 2 36	7401 02	02 36	a) d)	1,4		0,7	1,4 0,7 a) d)
Totaux pour le programme 0				a) b) c) d)	226,7	0,5		227,2 a) b) c) d)
1 Enquêtes concernant l'économie du pays.					0,2	0,7	0,9	1 Onderzoeken in verband met de economie van het land.
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	57 1 0 82	1201 82	82	a)	46,0			Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten
Totaux pour le programme 1				a) b) c)	46,0			Totalen voor het programma 1
Totaux pour la Division 57				a) d) b) c)	272,7	0,5 0,2	0,7	273,2 0,9 a) d) b) c)
DIVISION 58								AFDELING 58
INSTITUT NATIONAL DE STATISTIQUE								NATIONAAL INSTITUUT VOOR DE STATISTIEK
0 Subsistance.								0 Bestaansmiddelen.
Rémunérations et allocations généralement quelconq. - personnel statutaire définitif et stagiaire - personnel autre que statutaire	58 0 1 58 0 1	1103 1104	27 28	a) a)	695,0 49,4			Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel - ander dan statutair personeel
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	58 0 2 58 0 2	1201 1207	37 43	a) d)	136,2 1,7	0,4 1,0	1,1	136,2 2,1 1,7 a)
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services								Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	58 0 2 63	7401 d)	29 63	a) d)	16,0		0,8	Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten
								Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen

(en millions de francs - in miljoenen frank)

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement d) crédits non dissociés pour années antérieures	DO P A A.B. C.D. OA P A B.A. C.D.	1990 Initial 1990 initiaal	Premier Ajustement Eerste Aanpassing	Deuxième Ajustement Tweede Aanpassing	1990 Ajusté 1990 Aangepast	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten d) niet-gesplitste kredieten vorige jaren		
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)=(3+4+5)	(7)		
Recensements décennaux, organisation d'enquêtes et travaux statistiques communautaires, etc. Subvention à l'Institut international de Statistique à La Haye. Projet INS-B: diffusion d'information statistique par la voie d'une technologie nouvelle de RC-ROM	58 0 3 0103 49 58 0 3 3402 16 58 0 3 7412 49	d) a) d) a) b) c)	180,0 0,2	4,6 4,6 6,0	0,3 0,3 2,2	4,9 180,0 4,9 0,2 1 078,5 1 078,5 8,2	d) a) d) a) b) c) d) a) d) b) c)	Tienjaarlijkse tellingen, uitvoering van communautaire onderzoeken en statistische werken, enz. Subsidie aan het Internationaal Instituut voor de Statistiek te Den Haag. Project NIS-B: verspreiding van de statistische informatie van de nieuwe technologie van de RC-ROM
Totaux pour le programme 0		a) b) c) d)	1 078,5		1 078,5	a) b) c) d)	Totalen voor het programma 0	
Totaux pour la Division 58		a) d) b) c)	1 078,5	6,0	2,2	1 078,5 8,2	a) d) b) c)	Totalen voor de Afdeling 58
DIVISION 59							AFDELING 59	
OFFICE GENERAL DES CONTINGENTS ET LICENCES							CENTRALE DIENST VOOR CONTINGENTEN EN VERGUNNINGEN	
0 Subsistance.							0 Bestaanmiddelen.	
Rémunérations et allocations généralement quelconques. - personnel statutaire définitif et stagiaire - personnel autre que statutaire	59 0 1 1103 54 59 0 1 1104 55	a) a) d)	185,6 49,4 89	.	185,6 49,4 0,7	a) a) d)	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel - ander dan statutair personeel	
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	59 0 2 1201 64	a) d)	15,0	0,3	15,0 0,6	a) d)	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten	
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	59 0 2 7401 56	a)	10,0	0,3	10,0	a)	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	
Système expert au service des Contingents et Licences pour la réglementation CEE en matière ...	59 0 3 7412 76	b) c)				b) c)	Expertssysteem ten dienste van Contingenten en Vergunningen i.v.m. de EEG-reglementering voor de ...	
Totaux pour le programme 0		a) d)	260,0 1,0	0,3	260,0 1,3	a) d)	Totalen voor het programma 0	
Totaux pour la Division 59		a) d)	260,0	1,0	260,0 1,3	a) d)	Totalen voor de Afdeling 59	

(en millions de francs - in miljoenen frank)

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement d) crédits non dissociés pour années antérieures	DO P A OA P A	A.B. B.A.	C.D. C.D.	1990 Initial initiaal	Premier Ajustement Eerste Aanpassing	Deuxième Ajustement Tweede Aanpassing	1990 Ajusté 1990 Aangepast	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten d) niet-gesplitste kredieten vorige jaren
					(4)	(5)	(6)=(3+4+5)	(7)
(1)	(2)	(3)						
DIVISION 60								
BUREAU DU PLAN								
0 Subsistance.								
Prise en charge par l'Etat des dépenses de personnel du Bureau du Plan.	60 0 1	1111	26 d) 89 a)	155,9	0,1		0,1 d) 155,9 a)	Ten laste nemen door de Staat van de personeels-uitgaven van het Planbureau.
Frais de personnel Bureau du Plan pour des missions ou prestations organ. nat./internat.	60 0 1	1112	90 d) 26 a)	3,0	1,5		0,1 d) 4,5 a)	Personneelskosten Planbureau m.b.t. de opdrachten of prestaties voor nat./internat. instellingen
Frais de fonct. Bureau du Plan pour missions ou prestations confiés par des organ. nat./internat.	60 0 2	1225	18 a)	0,5	0,3		0,8 a)	Werkingskosten Planbureau m.b.t. opdrachten of prestaties voor nat./internat. instell.
Prise en charge par l'Etat des frais de fonctionnement du Bureau du Plan.	60 0 2	1227	20 a)	27,5			27,5 a)	Ten laste nemen door de Staat van de werkingskosten van het Planbureau.
Dépenses pour publications diverses du Bureau du Plan	60 0 2	1229	22 a)		0,8		0,8 a)	Uitgaven voor diverse publicaties van het Planbureau
Prise en charge par l'Etat des dépenses patrimoniales du Bureau du Plan.	60 0 2	7405	87 b)	2,5			2,5 a)	Ten laste nemen door de Staat van de vermogens-uitgaven van het Planbureau.
Achat d'équipements informatiques par le Bureau du Plan.	60 0 2	7418	03 c)	7,0 7,0			7,0 b) 7,0 c)	Aankoop van informatica-uitrustingen door het Planbureau.
Totaux pour le programme 0			a) b) c) d)	189,4 7,0 7,0 0,1	2,6		192,0 7,0 7,0 0,1 a)	Totalen voor het programma 0
Totaux pour la Division 60			a) d) b) c)	189,4 0,1 7,0 7,0	2,6		192,0 0,1 7,0 7,0 a)	Totalen voor de Afdeling 60
Total 32 MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES.			a) b) c) d)	37 499,9 149,9 103,0 43,9	2 560,8 16,2 10,4	8,4 16,2 103,0 54,3	40 069,1 166,1 103,0 54,3 a)	Totaal 32 MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN.

[25]

5/26 - 1450/1 - 90/91
1207 - 1 (1990-1991)